

ABONNEMENT

Par année.....\$2.00
 Pour six mois.....1.50
 Pour quatre mois.....1.50
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,
 624, Rue Sussex.

LE CANADA

Ottawa, 18 Déc. 1886

NOTE DE LA REDACTION

L'abondance des annonces et des articles de fonds nous a empêché de donner dans notre numéro double de samedi dernier, plusieurs nouvelles télégraphiques importantes. Nous réparons en partie aujourd'hui cette omission et nous allons prendre des mesures pour que ce désagrément ne se produise pas à l'avenir.

MONSIEUR LYNCH ET SIR JOHN

La *Minerve* demande avec beaucoup de raison aux libéraux de montrer que Mgr Lynch soit hostile au gouvernement fédéral? En 1881, Sa Grandeur acceptait de sir John Macdonald une mission en Irlande dans le but de mieux faire connaître le Canada et de déverser sur nos rives une plus forte partie de l'immigration irlandaise. Mgr Lynch publia, on s'en souvient, une série de lettres excessivement remarquables qui faisaient honneur à son talent de littérateur et de patriote tout en montrant la sagacité de l'homme d'Etat qui avait choisi un représentant aussi autorisé. Cette mission fut comme le précurseur de la tâche fructueuse qui fut confiée plus tard à M. l'abbé Labelle, en France.

Il est à peine besoin d'ajouter que l'archevêque de Toronto n'eût pas accepté pareille mission d'un gouvernement en qui il n'aurait pas eu confiance. Rien n'est survenu depuis qui nous justifie de supposer que Mgr Lynch ait changé sa manière de voir. Il sait que sir John Macdonald n'est pour rien ni directement ni indirectement dans la campagne du *Mail*. Cette campagne est contraire à tous les principes, à tous les antécédents, à toute la carrière du chef conservateur. Elle repose presque entièrement sur le fanatisme: il en est l'ennemi déclaré. S'il est quelqu'un qui doive se plaindre surtout de cette campagne, c'est le conservateur lui-même.

Non seulement Mgr Lynch n'est pas hostile aux ministres d'Ottawa, mais nous croyons pouvoir dire qu'il leur est sympathique et qu'il désire les maintenir au pouvoir. L'archevêque de Toronto est dévoué au principe de la Politique Nationale: cela seul pourrait nous dispenser de toute autre explication.

NOTES POLITIQUES

L'honorable M. Taillon a été élu pour Montcalm par une majorité de près de 600 voix.

M. Duhamel, à Iberville a été élu par 488 voix, le même jour.

L'Électeur est superbe de bêtise, car enfin, il faut être stupide ou prendre ses lecteurs pour des ignorants pour annoncer comme il le fait dans son numéro de samedi, que le gouvernement conservateur du Manitoba était défait, lorsque dès vendredi, la victoire des conservateurs était connue à Québec comme à Ottawa. L'Électeur peut cacher ses pavillons, car le résultat est tout l'inverse de celui qu'il annonce. Les journaux libéraux de Winnipeg admettent eux-mêmes qu'il y a 19 conservateurs élus, 14 libéraux et deux indépendants.

AVIS IMPORTANTS

Nous prions les annonceurs qui ont des annonces pour le numéro de samedi de vouloir bien les envoyer au journal le jeudi autant que possible, ou vendredi matin, s'ils veulent avoir de bonnes places.

Ceux de nos abonnés qui ne reçoivent pas régulièrement notre journal sont priés d'en donner avis à l'administration.

Les abonnés qui changent de domicile doivent donner leur ancienne et nouvelle adresse afin d'éviter toute irrégularité dans l'envoi du journal.

Nous discontinuons aujourd'hui l'envoi du journal à plusieurs abonnés qui sont restés sourds à tous les comptes d'abonnements que nous leur avons envoyés par la poste. Nous allons leur transmettre ces comptes de nouveau par l'entremise de notre avocat et une poursuite s'en suivra s'ils ne paient pas.

Nous regrettons d'apprendre que Madame Routhier, la mère du Rév. J. O. Routhier, vicaire général, est décédée hier à La Chute, après une longue maladie soufferte avec la plus grande patience et résignation. Elle était âgée d'environ 84 ans.

M. le Grand-Vicaire était auprès d'elle depuis mercredi de la semaine dernière.

Son service sera chanté demain à l'Original, ses restes mortels seront déposés dans le cimetière de la même paroisse.

Nous offrons nos condoléances les plus sincères à M. le Grand-Vicaire.

ECHOS DE HULL

Pour le Témiscamingue

Le Rév. Père Thérien, supérieur de la mission du lac Témiscamingue, a prêché hier, à la grand messe. Avant le sermon, le Rév. Père a annoncé qu'en conséquence du courant de colonisation qui se portait dans le canton Duhamel et dans le canton Guignes, sur les bords du lac Témiscamingue, il était devenu nécessaire de changer l'emplacement de la mission de place, c'est-à-dire de la transporter du sud au nord du lac. Les constructions qu'il va lui élever sont: l'église, le couvent des Sœurs Grises et le presbytère. Les ressources de la mission étant très limitées, le Rév. Père Thérien a obtenu la permission de Sa Grandeur Monseigneur Duhamel et du Rév. Père Caivin de faire, cette semaine, une collecte dans la ville pour aider à la construction de ces édifices.

Chariotiers d'eau

Les charroyeurs d'eau ayant augmenté le prix de l'eau d'un point qu'ils sont obligés de la prendre au réservoir, de nouveaux charroyeurs d'eau au nombre de cinq ou six, se sont mis à fournir l'eau ce matin aux mêmes prix qu'avant. Ils prétendent encore y faire un bon profit.

Concert-conférence

Ce soir à lieu à Aylmer le concert-conférence dont nous avons parlé samedi. Plusieurs citoyens de Hull se proposent d'y assister.

Rectification

On nous prie de rectifier une erreur qui s'est glissée dans l'une de nos dernières éditions au sujet de la construction d'un presbytère dans la paroisse de l'Ange-Gardien. Nous rectifions avec d'autant plus de plaisir que la nouvelle que nous recevons fait le plus grand honneur aux braves paroissiens de l'Ange-Gardien.

Nous avions dit que les ouvriers du Rév. curé de cette paroisse avaient décidé de lui faire ériger un presbytère au coût de \$600 tandis que la valeur réelle du presbytère qui sera construit s'élève à la jolie somme de \$6,360!

Le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire M. Ouellette. L'église n'est pas à parachever car elle est complètement terminée à la grande satisfaction de toute la paroisse, depuis plusieurs semaines.

Cour criminelle à Aylmer

Les journées de vendredi et samedi ont été employées par les procédures des grands jurés qui ont trouvé matière à procès dans les causes contre Routhier, pour tentative de vol avec effraction; Rous-

son, pour meurtre de Laflèche; George Bowen, pour faux au détriment de M. Smith et A. Laberge; McElroy et Lacelle, pour bestialité; Frappier, pour vente frauduleuse d'une terre; Johnston, pour larcin, et autres de moindre importance.

Les grands jurés qui avaient M. Maxwell pour chef, ont fait leur rapport samedi et ont ensuite été déchargés.

Au nombre des petits jurés, il y a plusieurs citoyens de Hull, entre autres MM. Nelson, Cloutier, M. D. Cloutier, Ant. Parent et W. Lough. Samedi jugé a été rendu dans la cause de Tremblay Omier, qui a payé \$10 et les frais pour assaut et batteries.

Obituaire

Les funérailles de M. Moore, le marchand de bois millionnaire, ont eu lieu hier après midi. Il y avait deux cents voitures dans le cortège. Le défunt n'a pas laissé de testament.

Bataille

Encore un jeune imprudent qui n'a pas voulu attendre que la glace soit assez solide pour patiner et qui en a été quitte pour un bain forcé. Hier après midi, un apprenti boucher du nom de Deslauriers, de Hull, s'amusa à patiner sur la rivière lorsque la glace céda sous lui; l'imprudent enfonça jusqu'au cou; heureusement en ce moment un de ses camarades du nom de Jean Doust, eut l'avantage de se trouver près de lui et put, non sans difficulté le ramener sur la glace.

Conseil de ville

Il y a eu séance du conseil ce matin. Le 4ème rapport de l'aqueduc trouvant le compte de M. Surtees trop élevé et lui offrant \$500 pour ses services en rapport avec l'aqueduc est adopté. Il est décidé aussi de payer \$1800 à M. O'Leary pour l'extension de l'aqueduc sur la rue Alma. Sur proposition de M. Richer et Ste Marie, M. Joseph Blais est adjoint à la force de police pour dix au 1er mai. M. Scott vote contre cette motion et donne avis pour la faire raporter à la prochaine séance du conseil.

Les soumissions pour le bois sont ouvertes et le conseil offre \$1.55 la corde à M. James Maloney pour 300 cordes de croutes, et \$1.27 à M. Jos. Larose pour 300 cordes de délinquantes de 4 pieds. Et le conseil s'ajourne.

Carnet du Nouvelliste

Mercredi, vendredi et samedi de cette semaine sont jours de jeûne et d'abstinence pour les Quatre Temps.

—Le jubilé pour les Irlandais de la paroisse est commencé d'hier soir, dans la chapelle de la congrégation. Le jubilé pour les hommes mariés Canadiens français commencera dimanche prochain.

—Le jubilé des jeunes gens s'est terminé hier. L'affluence des jeunes gens pendant les exercices de la semaine a été considérable, et hier matin, il y avait communion générale. Ce jubilé a porté d'heureux fruits.

—Vendredi dernier, John Dicairé a payé \$5 d'amende et les frais devant le Recorder de Hull pour assaut sur N. R. cher.

—C'est demain que jugement sera rendu dans les objections préliminaires de la contestation.

—M. Joseph Larose ne veut pas accepter l'offre de \$1.27 par corde que la corporation lui a fait pour 200 cordes de bois de 4 pieds, etc.

TERRIBLE DRAME

Dispute dans un hôtel—Une mère frappée par son fils

L'émotion a été répandue dans le comté de Napierville et les paroisses environnantes par la nouvelle que dans une querelle une femme avait été mortellement blessée à Saint-Rémi.

Voici les détails de cette triste affaire:

Jeudi soir, un agent de la station du chemin de fer du Grand Tronc entra dans l'hôtel du Grand Tronc à Saint-Rémi tenu par M. Maxime Benoit. Il y rencontra le jeune Benoit, fils de l'hôtelier. La conversation s'engagea, puis on ne sait à quel propos la querelle éclata. Des paroles on passa aux coups et l'on dit que le jeune Benoit saisit une carafe qui était sur le comptoir et frappa l'agent à la figure. Quant la carafe tomba au milieu des chaises, puis se redressant, le nez

cassé, la joue déchirée jus qu'à l'oreille et tout ruisselant de sang, se jeta sur Benoit.

Madame Benoit, attirée par les cris et le tumulte, accourut dans la buvette et s'avança vers les deux jeunes gens pour les séparer.

Au même instant, son fils aurait lancé sa carafe à la tête de Quinlan. Celui-ci esquiva le coup et Mme Benoit frappée à la tempe s'affaissa sur le plancher, sans connaissance. Le médecin appelé en toute hâte ne put faire revenir la blessée à ses sens; elle est dans le même état depuis ce pénible accident.

Aux dernières nouvelles Mme Benoit était mourante.

Ce sont là les faits qui nous ont été communiqués par notre correspondant. Nous les publions sans vouloir jeter le blâme sur personne.

Aller chez Chevrier Fères pour vos encadrages—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant—466 rue Sussex.

Nouveautés dans les étoffes à robes chez P. Rochon.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

UX HOMMES D'AFFAIRES

Voici le temps du commerce et il est du devoir de chaque marchand de faire connaître au public acheteur d'Ottawa et de Hull les marchandises et bons marchés qu'il peut leur offrir. Le meilleur moyen à prendre pour atteindre ce but est d'annoncer dans notre journal, le seul qui ait une circulation quotidienne considérable dans les deux villes d'Ottawa et de Hull. Bureaux: 524 rue Sussex, Ottawa, et 166 rue principale, Hull. Impressions de toute sorte promptement exécutées.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du *Sirup Allemand de Boschee* durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempte beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1886—Jan.

MARCHÉ D'OTTAWA

11 décembre 1886

FARINES
 Farine No 1 par baril.....\$ 3 80 à 3 80
 Farine forte de boulangers.....4 00 à 4 25
 Farine extra.....4 00 à 4 50
 Farine de sarrasin.....3 00 à 3 00
 Farine d'avoine.....3 50 à 3 00
 Farine de blé d'Inde.....2 25 à 2 50

GRAINS
 Blé, le minot.....70 à 75
 Avoine.....29 à 30
 Blé d'Inde.....0 00 à 0 00
 Pois.....0 00 à 0 00
 Fèves.....0 00 à 0 00
 Sarrasin.....0 00 à 0 00
 Orge.....0 00 à 0 00
 Seigle.....0 00 à 0 00

LÉGUMES
 Patates la poche.....80 à 90
 Navets le sac.....50 à 00
 Betteraves le sac.....30 à 40
 Choux, la douzaine.....0 20 à 0 25
 Pommes, le baril.....1 75 à 2 00
 Raisins la livre.....10 à 12

VOAILLES
 Poulets, le couple.....35 à 50
 Poulets, la pièce.....40 à 50
 Canards.....75 à 85
 Dindes, la pièce.....0 75 à 1 25
 Oies.....50 à 75

VIANDES
 Bœuf, les 100 livres.....4 50 à 5 00
 Lard.....6 00 à 6 25
 Veau (au quartier).....8 à 10
 Mouton do.....5 à 7

DIVERS
 Œufs.....24 à 25
 Beurre, en pain.....20 à 22
 do en sautoir.....16 à 18
 Fromage.....9 à 11
 Suif brut, la livre.....5 à 5 58
 Suif fondu.....7 à 7 1/2
 Saindoux.....10 à 12
 Sucre d'érable.....10 à 12
 Miel, la livre.....12 à 13
 Sirop d'érable, le gallon.....1 00 à 1 00
 Poin, la tonne.....12 00 à 14 00
 Peille.....6 00 à 8 00

XMAS

TOBACCAN

Améliorée "Star."

Voyez là et vous n'en achèterez pas d'autre.

Raquettes

Grand assortiment à bon marché!

Couvertures pour chevaux, au prix coûtant; se vendant rapidement. Poles pour deux aux bas prix ordinaires, transparents avec dessins d'ornement pour fenêtres et rouleaux automatiques, seulement 95 centimes.

LAMPES ELECTRIQUES

\$1.50 Chaque

Articles de fantaisie pour présents.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE
 NATIONALE DE COLE,
 160 RUE SPARKS,
 OTTAWA.

B. G.

PARDESSUS.

117 Pardessus pour hommes et garçons seront vendus cette semaine à des prix bien bas.

Conditions comptant
 Strictement un seul prix.

BRYSON
 GRAHAM
 et Cie.,
 150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.
 Bonne Chance!!

Dix mille pièces de belle

TAPISSERIE

venant d'être reçues, seront vendues à 5 CENTIMS la pièce.

CHEZ

P. C. GUILLAUME

LIBRAIRE

Coin des rues SUSSEX ET YORK,

Ottawa.

Ottawa 11 déc. 1886—1janv.

LA GRANDE VENTE

—A—

MOITIE PRIX

—CHEZ—

WOODCOCK

D'Articles de Modes,

Plumes, Dentelles et

articles de goûts

est commencée ce matin (JEUDI)

VENTE SANS RESERVE

Pour de bons marchés,

Venez à bonne heure et

voyez les grandes affiches.

39, rue Sparks

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruteur 'Argand'

Pouvoir d'éclairage sans précédent

Lumière égale à aucune lampe électrique.

Fin en cuivre poli ou or bronzé. Prend la

cheminée ordinaire. Absolument sûr, s'a

dapte à toutes les lampes. Très avantageux

surtout pour les magasins, les églises et

les grandes salles. Fait très élégamment

et de façon à ce que la mèche puisse être

remontée, coupée et éteinte avec grande

facilité. En conséquence de la combustion

parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile,

si commune avec les autres brûleurs, est

enlevée.

S'a vast appareil de distribution de

l'air empêche la lampe d'être surchauffée,

et toute huile épaisse ou légère peut être

indifféremment employée.

Soul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.

114 rue Rideau

Ottawa, 4 nov. 1885—

Aux Electeurs

DE LA

CITE D'OTTAWA

MESSIEURS,—

A la demande d'un grand nombre d'é

lecteurs de cette cité, j'ai consenti à poser

ma candidature pour la cité d'Ottawa, à

l'élection qui doit avoir lieu pour le Parle

ment du Canada.

J'appuierai comme je l'ai toujours fait,

le parti libéral-conservateur sous l'admini

stration judicieuse duquel le Canada a

atteint une position de prospérité bien en

venable.

Comptant sur l'appui sincère pour cette

candidature de la part des électeurs de

toutes nationalités et croyances, j'atten

drai votre décision avec toutes les égards

de la reconnaissance comme appréciation

de la faveur et confiance que vous avez si

généreusement manifestées à mon égard au

sujet de cette haute et honorable position.

J'ai l'honneur d'être

Messieurs

Votres obéissant serviteur

Wm. G. PERLEY

Ottawa 16 nov. 1886—1m

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très

bon ordre; dimension des cylindres:

10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être us

en fonction chez E. CHANTELOUP, 593

rue Craig, Montréal.

Nov. 6, 1886—2s.

—TRENTE JOURS SEULEMENT—

COMMENTANT JEUDI SOIR, 18 NOVEMBRE 1886

—GRAND ANNONCE DE LA VENTE DES—

PASTILLES INDIENNES DE GRIFPIN POUR LE RHUME,

—Au No. 61, Rue Rideau.

Afin de bien annoncer ces Pastilles Indiennes pour le Rhume \$20,000 valant

de présents seront données au prix variant de 10 centimes à \$20.

Vente de l'après-midi. Portes ouvertes à 7 heures, la vente commencera à 7 h.

heures. Vente du soir. Portes ouvertes à 7 heures, la vente commencera à 7 h.

Prix.....5 centimes la boîte.

25 jalons envoyés par la maille pour \$1.00.

Ottawa 17 nov. 1886—1m.